TELEGRAPHS DEPARTMENT.

Class Prefix Code. DEFERRED FOREIGN TELEGRAM. Words Office of Origin, Date, Route and Service Instructions. Sent at Charge. To_ By_ Nothing to be written by the Sender above this line. LC-

No.

Space for Postage Stamps.

The Stamps must be affixed by the Sender and wood net overlap. Any Stamp for which there is not prom here should be affixed at the back of this form.

Stamps cut, torn or defaced are not accepted.

Special instructions by Sender about "Route," "Reply Paid," etc. (See Rule 10 on reverse.)

TO

OLDBERTLAW.

NEWYORK

52912

I now withdraw authority of Louis Horch to act for me in tax matters and appoint Herbert Plaut and Harold Davis to act as my attorneys in such matters with full power of substitution to them Confirming letter follows

FROM

Nicholas Roerich

I EXECUTE declare that the text of the above telegram is entirely in plain language (the language used being Executed and that it does not been any meaning other than that which appears on the face of it. I request that the telegram may be forwarded on the face of it. I request that the telegram may be forwarded on the face of it.

Nicholas Roerich, Naggar, Kulu, Punjab Dec. 23, 1935. 44w 38/2

Signature and address of Sensop.

- 1. Neither the Director-General nor any Telegraph Company or Foreign Government by whom the telegram is or would, in the ordinary course of the telegraphic service, be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error, or emission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or emission shall have occurred.
 - 2. The rate is half that charged for ordinary Foreign telegrams.
- 3. Deferred Foreign telegrams are only transmitted after Foreign and Inland Private and Press telegrams. These which have not reached their destination within a period of 24 hours from the time of handing in are transmitted in turn with telegrams charged for at the full rate.
- 4. Any telegram containing numbers, names or words without connected meaning and in general any telegram which does not in the opinion of the Telegraph Service bear upon the face of it an intelligible meaning is not admitted to the benefit of the reduced rate. Registered addresses are accepted in the text if it is clear from the contents that they are telegraphic addresses.

If numbers written in letters or in figures, commercial marks or abbreviated expressions are employed, the number of such words and groups must set exceed one-third of the number of chargeable words in the text. As an exception in deferred telegrams originating in or addressed to China the text may be expressed wholly by means of groups of four figures taken from the official telegraph dictionary of the Chinese administration which shows opposite each group of figures the corresponding meaning in French.

- 5. Deferred Foreign telegrams must be written in French or in one of the languages of the country of origin or of destination which have been declared by the Administrations concerned to be admissible as plain language in international telegrams. In India, the languages authorised are English, French and Portuguese. According as the language employed is, (1) French, (2) a language of the country of origin, or (3) a language of the country of destination, the supplementary instruction, LCF., LCO., or LCD., as the case may be, should be inserted before the address. This instruction is counted and charged for as one word.
 - 6. The use of two or more languages in the same telegram is not allowed.
 - 7. The wording of the address and signature of telegrams is governed by the rules in ferce for ordinary Foreign telegrams.
- S. The sender must sign at the time of handing in a declaration to the effect that the text of the telegram is entirely in plain language and that it does not bear any meaning other than that which appears on the face of it, and must state the language used.
- 9. The Telegraph Administrations reserve the right to refuse at the reduced rate any telegram which, in their opinion, is not in accordance with the foregoing conditions.
- 10. If the sender of a Deferred Foreign telegram wishes to prepay a reply of a cortain number of words at the Deferred rate, the number to be announced in the telegram must invariably be that at the full rate, e.g., if he wishes to prepay a reply of 6 words at the Deferred rate the indication in the telegram must be "R. P. 3" and the addressee will be able to send reply of either three words by the full rate service er six words by the half rate service. The indication "R. P. 3" will, however, be charged as one word at the half rate. It will not be possible for an odd number of words, such as 5.7,9,11, etc., to be prepaid at the Deferred rate, as the half of these numbers will bring in the fraction of \$\frac{1}{2}\$ which cannot be netified in the Service Instructions. Replies at the Deferred rate can only be prepaid en an even number of words, such as 6, 8, 10, 12, etc.

NOTICE.

Complaints respecting this telegram and claims for refund involving complaints against the service should be addressed to the Pestmaster-General, Bengal and Assam Circle, Calcutta, within six months of the date of the telegram. Chaims for refund respecting this telegram which do not involve complaints against the service should be addressed to the Officer-il-charge of the Telegraph Check Office, Calcutta.

MGIPAh.-2200-6-12-29.



INDIAN POSTS AND FELEGRAPHS DEPARTMENT.

POSTS AND

r			
V.			
B	S		a
		ĸ.	S.

ACCOUNT OF THE PARTY OF	a for			CLA	
Smg (TOT DE	POGI	9 0 0	1.2	mme

Class Prefix	Code			IGN TELEGRAN	The Stamps must be affixed by the Sender and must		
Office of Original	in, Date, Route and Service		Words, Charge. Rs. A.	Sent at	М.	net overlap. Any Stamp for which there is not room here should be affixed at the back of this form. Stamps cut, torn or defaced are not accepted.	
Nothing to b	e written by the Sender ab	CASH DANK INCHES THE ASSESSMENT A	- I I	A NAME OF THE PARTY OF THE PART		Control of the Contro	
Special instr "Route," "R Rule 10 on re	ructions by Sender about Reply Paid," etc. (See verse.)	TO		RRTLAW		601180	
				NEWYOR	K		
I au	thorize you re	egeive f	rom Lou	is Horon	all m	y personal papers	
The state of the s			A Chapter of the				
FROM	{ Nicholas	Roerich					
and that it de	lectare that the text of the ces not bear any meaning feregoing declaration, and	other team to	est which appear	ears on the many	he languag of it. I r	e used being	

NOT TO BE TELEGRAPHED.

Naggar, Jan. 20, 1936 16 13/8 address of Senden

- 1. Neither the Director-General nor any Telegraph Company or Foreign Government by whom the telegram is or would, in the ordinary source of the telegraphic service, be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury or damage avising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error, or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or omission shall have occurred.
 - 2. The rate is half that charged for ordinary Foreign telegrams.
- 3. Deferred Foreign telegrams are only transmitted after Foreign and Inland Private and Press telegrams. These which have not reached their destination within a period of 24 hours from the time of handing in are transmitted in turn with telegrams charged for at the full rate.
- 4. Any telegram containing numbers, names or words without connected meaning and in general any telegram which does not in the opinion of the Telegraph Service bear upon the face of it an intelligible meaning is not admitted to the benefit of the reduced rate. Registered addresses are accepted in the text if it is clear from the contents that they are telegraphic addresses.

If numbers written in letters or in figures, commercial marks or abbreviated expressions are employed, the number of such words and groups must exceed our-third of the number of chargeable words in the text. As an exception in deferred telegrams originating in or addressed to China the text may be expressed wholly by means of groups of four figures taken from the official telegraph dictionary of the Chinese administration which shows opposite each group of figures the corresponding meaning in French.

- 5. Deterred Foreign telegrams must be written in French or in one of the languages of the country of origin or of destination which have been declared by the Administrations concerned to be admissible as plain language in international telegrams. In India, the languages authorised are English, French and Portuguese. According as the language employed is, (1) French, (2) a language of the country of origin, or (3) a language of the country of destination, the supplementary instruction, LCF., LCO., or LCD., as the case may be, should be inserted before the address. This instruction is counted and charged for as one word.
 - 6. The use of two or more languages in the same telegram is not allowed.
 - 7. The wording of the address and signature of telegrams is governed by the rules in force for ordinary Foreign telegrams.
- 8. The sender must sign at the time of handing in a declaration to the effect that the text of the telegram is entirely in plain language and that it does not beer any meaning other than that which appears on the face of it, and must state the language used.
- 9. The Telegraph Administrations reserve the right to refuse at the reduced rate any telegram which, in their opinion, is not in accordance with the foregoing conditions.
- 10. If the sender of a Deferred Foreign telegram wishes to prepay a reply of a certain number of words at the Deferred rate, the number to be announced in the telegram must invariably be that at the full rate, e.g., if he wishes to prepay a reply of 6 words at the Deferred rate the indication in the telegram must be "R. P. 3" and the addressee will be able to send reply of either three words by the full rate service ersix words by the half rate service. The indication "R. P. 3" will, however, be charged as one word at the half rate. It will not be possible for an odd number of words, such as, 5, 7, 9, 11, etc., to be prepaid at the Deferred rate, as the half of these numbers will bring in the fraction of a which cannot be notified in the Service Instructions. Replies at the Deferred rate can only be prepaid on an even number of words, such as 6, 8, 10, 12, etc.

NOTICE.

templaints respecting this telegram and claims for refund involving complaints against the service should be addressed to the Resimaster-General, Bengal and Assam Circle, Calculta, within six months of the date of the telegram. Claims for refund respecting this telegram which do not involve complaints against the service should be addressed to the Officer-in-charge of the Talegraph Check Office, Calculta.

MGIPAh.- 2200-6-12-29.

A.F.

Class Prefix Code Office of Origin, Date, Route and Service Nothing to be written by the Sender a	e Instructions.	egram. For Words. Charge. Rs. A.	ToBy	Space for Postage Stamps. The Stamps must be affixed by the Sender and must not overlap. Any Stamp for which there is not room here should be affixed at the back of this Form. Stamps cut, torn or defaced are not accepted.
Special Instructions by Sender about "Route," "Reply Paid," etc.	то	DLT	DBERTIAW NEWYO	602100.
We hereby authori Wr Louis Horch an Master Institute	S 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	ettie H		cour two shares
FROM{				
Nicholas	may be forwa	rded (via		e conditions which are printed on the back hereof, e requirements of the telegraph rules.

Signature and Address or Designation of Sender. \ (Not to be telegraphed.)

For a DEFERRED Foreign Private telegram at half rates a separate form should be used. Persons entitled to send Foreign Telegram on season General Service must write the word GOVERNMENT, or abbreviated GOVT., before their Signature.

COMPUTIONS ON WHICH THIS TELEGRAM IS ACCEPTED.

- 1.—Either the Director-General or any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, he forwarded, may decline to forward the telegram although it has been received for that purpose; but in such case the amount paid for transmission shall be refunded to the Sender at his request.
- 2.—Neither the Director-General nor any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury, or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error, or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or omission shall have occurred.
- 3.—This telegram shall be forwarded in all respects in accordance with the rules for Foreign Telegrams published in the Indian Telegraph Guide. It should be particularly noted (1) that in Private telegrams in plain language, combinations or alterations of words contrary to the usage of the language are not admitted and (2) that in Private telegrams in code, combinations of two or more words in plain language contrary to the usage of the language are not admitted.

NOTICE.

Complaints respecting this telegram and applications for refund containing complaints as well should be addressed to the Director-General of Posts and Telegraphs, Traffic Branch, Calcutta, within five months of the date of the telegram. Applications for refund which do not contain complaints as well should be addressed to the Deputy Accountant-General, Telegraph Check Office, Calcutta.



INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT.

Class Prefix }Code	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR	DEPARTMENT.	The Stamps must be affixed by the Sender and me
Office of Origin, Date, Route and Serv Nothing to be written by the Sender		Charge. Rs. A.	Sent at To By	here should be affixed at the back of this form. Stamps cut, torn or defaced are not accepted.
Special instructions by Sender abou "Route," "Reply Paid," stc. (Se Rule 10 on reverse.)		C	ertlav Newyork	602132
I hereby authorize	you to	inotitu	te libel suit	5
			1	
FROM { Niche	las Roes	rioh		

I RELEY declars that the text of the above telegram is entirely in plain language (the language used being and that it does not bear any meaning other than that which appears on the face of it. I request that the telegram may be forwarded on the faith of the foregoing declaration, and subject to the conditions overleaf.

NOT TO BE TELEGRAPHED.

Naggar, Feb. 21, 1936. 138 Re-11/Signature and address of Sender

No.

- 1. Neither the Director-General nor any Telegraph Cempany or Foreign Government by whom the telegram is or would, in the ordinary course of the telegraphic service, be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error, or emission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or emission shall have occurred.
 - 2. The rate is half that charged for ordinary Foreign telegrams.
- 3. Deferred Foreign telegrams are only transmitted after Foreign and Inland Private and Press telegrams. Those which have not reached their destination within a period of 24 hours from the time of handing in are transmitted in turn with telegrams charged for at the full rate.
- 4. Any telegram containing numbers, names or words without connected meaning and in general any telegram which does not in the opinion of the Telegraph Service bear upon the face of it an intelligible meaning is not admitted to the benefit of the reduced rate. Registered addresses are accepted in the text if it is clear from the contents that they are telegraphic addresses.

If numbers written in letters or in figures, commercial marks or abbreviated expressions are employed, the number of such words and groups must essent one-third of the number of chargeable words in the text. As an exception in deferred telegrams originating in or addressed to China the text may be expressed wholly by means of groups of four figures taken from the official telegraph dictionary of the Chinese administration which shows opposite each group of figures the corresponding meaning in French.

- 5. Deferred Foreign telegrams must be written in French or in one of the languages of the country of origin or of destination which have keen declared by the Administrations concerned to be admissible as plain language in international telegrams. In India, the languages authorised are English, French and Fortuguese. According as the language employed is, (1) French, (2) a language of the country of origin, or (3) a language of the country of origin, or (3) a language of the country of destination, the supplementary instruction, LCF., LCO., or LCD., as the case may be, should be inserted before the address. This instruction is counted and charged for as one word.
 - 6. The use of two or more languages in the same telegram is not allowed.
 - 7. The wording of the address and signature of telegrams is governed by the rules in force for ordinary Foreign telegrams.
- 8. The sender must sign at the time of handing in a declaration to the effect that the text of the telegram is entirely in plain language and that it does not bear any meaning other than that which appears on the face of it, and must state the language used.
- 9. The Telegraph Administrations reserve the right to refuse at the reduced rate any telegram which, in their opinion, is not in accordance with the foregoing conditions.
- 10. If the sender of a Deferred Foreign telegram wishes to prepay a reply of a certain number of words at the Deferred rate, the number to be amounteed in the telegram must invariably be that at the full rate, e.g., if he wishes to prepay a reply of 6 words at the Deferred rate the indication in the telegram must be "R. P. 3" and the addressee will be able to send reply of either three words by the full rate service er six words by the half rate service. The indication "R. P. 3" will, however, be charged as one word at the half rate. It will not be possible for an odd number of words, such as 5, 7, 9, 11, etc., to be prepaid at the Deferred rate, as the half of these numbers will bring in the fraction of \(\frac{1}{2}\) which cannot be notified in the Service Instructions. Replies at the Deferred rate can only be prepaid on an even number of words, such as 6, 8, 10, 12, etc.

NOTICE.

Complaints respecting this telegram and claims for refund involving complaints against the service should be addressed to the Pestmaster-General, Bengal and Assam Circle, Calculta, within six months of the dare of the telegram. Claims for refund respecting this telegram which do no involve complaints against the service should be addressed to the Officer-il-charge of the Telegraph Check Office, Calculta.

MGIPAh .- 2200-6-12-29.

A.F.	POSTS POSTS	TELEGRAPHS. No.	
Class Pefix Code Once of Origi. Date Route and Service No hi g to be written by the Sender a	Charg. To Rs. A.	The Stamps mu not overlap, Any here should be affi. Stamps out, to	r Postage Stamps. st be affixed by the Sender and must of Stamp for which there is not room wed at the back of this Form. an or detaced are not accepted.
Special Instructions by Sender about Route," "Reply Paid," etc.	TO OLD	ENSTIAN for Ingeborg Fri MENYOFK	6030a7
to demand all per	record property be	techi attorney for u	
steps to recover	8000		
Bernand and the same of the sa	ge Roerion and Sve	Tradition with the second	
		am comply with the requirements of the	
Signature and Address or Designation of Sender.	to be telegraphed.)		Bacony, Esren 1

CONTIONS ON WHICH THIS TELEGRAM IS ACCEPTED.

1.—Either the Director General or any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, may decline to forward the telegram although it has been received for that purpose; but in such case the amount paid for transmission shall be refunded to the Sender at his request.

2.—Neither the Director General nor any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury, or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or omission shall have occurred.

3.—This telegram shall be forwarded in all respects in accordance with the rules for Foreign Telegrams published in the Post and Telegraph Guide. It should be particularly noted (1) that in Private telegrams in plain language, combinations or alterations of words contrary to the usage of the language are not admitted and (2) that in Private telegrams in code, combinations of two or more words in plain language contrary to the usage of the language are not admitted.

NOTICE.

Complaints respecting this telegram and applications for refund containing complaints as well should be addressed to the Director-General of Posts and Telegraphs, Traffic Branch, Calcutta, within five months of the date of the telegram. Applications for refund which do not centain complaints as well should be addressed to the Officer-in-charge, Telegraph Check Office, Calcutta.

Karim Bux Bros. - Printers - Cal. - 270 - 4.3.25 - - 6,75,000.

Class ?



INDIAN POSTS AND

No.

Space for	Postage	Stamps.
-----------	---------	---------

Nothing to be written by the Sender above the	uctions.	Words. Charge. Rs. A.	Sent at	M.	not everlap. Any Stamp for which there is not seen here should be affixed at the back of this form. Stamps cut, torn or defaced are not accepted.
Brecial instructions by Sender about Route," "Reply Paid," etc. (See Rule 10 on reverse.)	L	DL:	OLDBERTLAW	YOU	663041
These sent July twen	tiet	h Octob	er first en	d ti	wentyfourth nineteen
FROM data concerni		otanist		has	copies these report and

I REERE declare that the text of the above telegram is entirely in plain language (the language used being and that it does not bear any meaning other than that which appears on the face of it. I request that the telegram may be forwarded on that et are foregoing declaration, and subject to the conditions overleaf.

MOT TO BE WELEGRAPHED.

For Prof. N. de Roerich, Naggar,

- 1. Neither the Director-General nor any Telegraph Company or Foreign Government by whom the telegram is or would, in the ordinary course of the telegraphic service, be forwarded, shell be liable to make compensation for any loss, injury or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error, or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or omission shall have occurred.
 - 2. The rate is half that charged for ordinary Foreign telegrams.
- 3. Deferred Foreign telegrams are only transmitted after Foreign and Inland Private and Press telegrams. Those which have not reached their destination within a period of 24 hours from the time of handing in are transmitted in turn with telegrams charged for at the full rate.
- 4. Any telegram containing numbers, names or words without connected meaning and in general any telegram which does not in the opinion of the Telegraph Service bear upon the face of it an intelligible meaning is not admitted to the benefit of the reduced rate. Registered addresses are accepted in the text if it is clear from the contents that they are telegraphic addresses.

If numbers written in letters or in figures, commercial marks or abbreviated expressions are employed, the number of such words and groups must not exceed one-third of the number of chargeable words in the text. As an exception in deferred telegrams originating in or addressed to China the text may be expressed wholly by means of groups of four figures taken from the official telegraph dictionary of the Chinese administration which shows opposite each group of figures the corresponding meaning in French.

- 5. Deferred Foreign telegrams must be written in French or in one of the languages of the country of origin or of destination which have been declared by the Administrations concerned to be admissible as plain language in international telegrams. In India, the languages authorised are English, French and Portuguese. According as the language employed is, (1) French, (2) a language of the country of origin, or (3) a language of the country of origin, the supplementary instruction, LCF., LCO., or LCD., as the case may be, should be inserted before the address. This instruction is counted and charged for as one word.
 - 6. The use of two or more languages in the same telegram is not allowed.
 - 7. The wording of the address and signature of telegrams is governed by the rules in ferce for ordinary Foreign telegrams.
- S. The sender must sign at the time of handing in a declaration to the effect that the text of the telegram is entirely in plain language and that it does not bear any meaning other than that which appears on the face of it, and must state the language used.
- 9. The Telegraph Administrations reserve the right to refuse at the reduced rate any telegram which, in their opinion, is not in accordance with the foregoing conditions.
- 10. If the sender of a Deferred Foreign telegram wishes to prepay a reply of a certain number of words at the Deferred rate, the number to be amounteed in the telegram must invariably be that at the full rate, e.g., if he wishes to prepay a reply of 6 words at the Deferred rate the indication in the telegram must be "E. P. 3" and the addressee will be able to send reply of either three words by the full rate service or six words by the half rate service. The indication "E. P. 3" will, however, be charged as one word at the half rate. It will not be possible for an odd number of words, such as, 5, 7, 9, 11, etc., to be prepaid at the Deferred rate, as the half of these numbers will bring in the fraction of \(\frac{1}{2}\) which cannot be notified in the Service Instructions. Replies at the Deferred rate can only be prepaid on an even number of words, such as 6, 8, 10, 12, etc.

NOTICE.

Complaints respecting this telegram and claims for refund involving complaints against the service should be addressed to the Pestmaster-General, Bengal and Assam Circle, Calcutta, within six months of the date of the telegram. Claims for refund respecting this telegram which do not revolve complaints against the service should be addressed to the Officer-in-charge of the Telegraph Check Office, Calcutta.

MGIPAh.- 2200-6-12-29.

FROM

Roerich

I request that the above telegram may be forwarded (via.........) subject to the conditions with a reprinted on the back hereof, and by which I agree to be bound, and I certify that the words in this telegram comply with the requirements of the telegraph rules.

Signature and Address or Designation of Sender. \ (Not to be telegraphed.).

Naggar, March 14,1936

For a DEFERRED Foreign Private telegram at halfrates a separate form should be used. Persons entitled to send refers an backet of Government of the word GOVERNMENT, or abbreviated GOVI. before their Signature,

TIONS ON WHICH THIS TELEGRAM IS AC PTED.

1. Liner the Director-General or any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the cordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, may decline to forward the telegram although it has been received for that purpose; but in such case the amount paid for transmission shall be refunded to the Sender at his request.

2. Neither the Director General nor any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury, or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error, or omission in the transmission or delivery thereof,

through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or omission shall have occurred.

3.—This telegram shall be forwarded in all respects in accordance with the rules for Foreign Telegrams published in the Indian Telegraph Guide. It should be particularly noted (1) that in Private telegrams in plain language, combinations or alterations of words contrary to the usage of the language are not admitted and (2) that in Private telegrams in code, combinations of two or more words in plain language contrary to the many of the language are not admitted.

NOTICE.

and by which I agree to be bound, and I derbiff that the words in this telegram common with the respondent of the segretary in the common to be seen a common of the commo

i species from the specie and the second of the second of

Completene respecting this telegram and applications for refund containing complaints as well should be addressed to the Director-General of Posts and Telegraphs, Traffic Branch, Calcutta, within five months of the date of the telegram. Applications for refund which do not contain complaints as well should be addressed to the Deputy Accountant-General, Telegraph Check Office, Calcutta.

A.F.	POSTS 3	TELEGI	RAPHS. No		
Plass }CodeOffice of Origin, Date, Route and Service Nothing to be written by the Sender a	This Property of the Res.	Sent at To By	M. The Man of over here sho	Stamps must be affixe lap. Any Stamp fo ould be affixed at the	age Stamps. In the Sender and must rewhich there is not room back of this Form. Coed are not accepted.
Special Instructions by Sender about "Route," "Reply Paid," etc.	ТО		NEWYORK	66	7010
Wo certify we now in writing		neferred or	donated	neither	verbally
		4	Mester :	Institute	to anybody
Ninho	Las Rouriel	1 Helena	Rocrica		
FROM {				E	nglich
I request that the above telegram and by which I agree to be bound, and I	may be forwarded (via- certify that the words i	in this telegram comply	subject to the condi- with the requireme	tions whole are prin nts of the telegraph	ted on the back hereof-
Signature and Address No Designation of Sender.	t to be telegraphed.)_				A SEPTEMBER
For a DEFERRED Foreign Private telepost write the word GOVERNMENT, or abbrev	gram at half rates a separa	ite form should be used. I			tate or Government service

CONDITIONS ON WHICH THIS TELEGRAM IS ACCEPTED.

- 1.—Either the Director General or any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, may decline to forward the telegram although it has been received for that purpose; but it such case the amount paid for transmission shall be refunded to the Sender at his request.
- 2 Neither the Director General nor any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury, or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or omission shall have occurred.
- 3.—This telegram shall be forwarded in all respects in accordance with the rules for Foreign Telegrams published in the Post and Telegraph Guide. It should be particularly noted (1) that in Private telegrams in plain language, combinations or alterations of words contrary to the usage of the language are not admitted and (2) that in Private telegrams in code, combinations of two or more words in plain language contrary to the usage of the language are not admitted.

NOTICE.

Complaints respecting this telegram and applications for refund containing complaints as well should be addressed to the Director-General of Posts and Telegraphs, Traffic Branch, Calcutta, within five months of the date of the telegram. Applications for refund which do not contain complaints as well should be addressed to the Officer in charge, Telegraph Chook Office, Calcutta.

Karim Bux Bros. - Printers - Cal. -270 -4.3.25 -- 6,75,000.

A.F.	INDIAN	e a la l	mul nap i pira	No.	- 9
Class Prefix Code Office of Origin, Route and Service	Foreign 7	Celegram. A	TELEGRAPHS. For Instructions see back. H. M. Sent at	The Stamps must be affixed not overlap. Any Stamp for here should be affixed at the b	by the Sender and mu which there is not room
Nothing to be written by the Sender a	above this line.	Charge.	Ву	Stamps cut, torn or defac	ed are not accepted.
Special Instructions by Sender about "Route," "Reply Paid," etc.	то	DIF (DIDBERTLAW	61107	5
Secretary for Long to the Control of	To and Control	egi officiation <u>Bullion</u> Francis	NEWYORK		and a second
wenty notes of 1922 expedition organized by	1923 cor	nstitute	d expedition so Stop Explanati	ums for first y	rears Was
that notes required for	by lett	rary tec er Decem	hnicalities Stable ber eighth 192	4 at Newyork	top
rustees Maurice Licht Newyork and fully awar Stop Original liquida	re exped tion let	ition ma ter with	tters can cert you Stop Writ	ing confirmation	on
Nicholas R	oerich	344 (A. 1475)		English	
N.B.—The Name and Address of I certify that the words in t or Government telegrams this certi Signature and Address (Not)	his telegram ficate is not re	comply with equired.	RAPHED, should be written the requirements of the Naggar, he	above this line, but seperated	from the text.
Peners entitled to send Poteign telégra	to be telegraph		must write the word GOVERNME	INT or abbreviated, GOYT, bels	re their signatura,

CONDITIONS ON WHICH THIS TELEGRAM IS ACCEPTED.

1.— Either the Director-General or any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this Telegram is or would in the ordinary course of the Telegraphic Service be forwarded, may decline to forward the Telegram although it has been received for that purpose; but in such case the amount paid for transmission shall be refunded to the Sender at his request.

2.—Neither the Director-General nor any Telegraph Company-or Foreign Government by whom this Telegram is or would in the ordinary course of the Telegraphic Service be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury, or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the Telegram, or delay, or error, or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause

3.—This Telegram shall be forwarded in all respects in accordance with the rules for Foreign Telegrams published in the Indian Telegraph auen non-transmission, non-delivery, delay, error, or omission shall have occurred.

Extract from the rules in the Indian Telegraph Guide relating to the language to be used in Foreign Telegrams.

Plain language is that which offers an intelligible sense in one or more of the languages authorised for International +elegraphic corres-Quiae. pondence, but the presence of commercial marks, code addresses, Exchange quotations, letters representing the signals of the International Code of Signals employed in maritime telegrams, of abbreviated expressions currently used in ordinary or Commercial correspondence, such as, rsup, fob, cfi, cif, caf, svp., c/o., b/l., or any other analogous expression, the meaning of which is understood in the country of origin, does not alter the character of a telegram in plain language. Combinations or alterations of words contrary to the usage of the language employed are not admitted. The following are the languages authorised for Foreign telegrams in plain language:—Annamite, Arabic, Armenian, Bohemian, Bulgarian, Croatian, Danish, Dutch, English, Finnish, Flemish, French, German, Greek, Hebrew, Hungarian, Illyrian, Italian, Japanese, Latin, Malay, Norwegian, Persian, Polish, Portuguese, Roumanian, Russian, Ruthenian, Servian, Siamese, Slavonic, Spanish, Swedish, and Turkish. Telegrams from India to Ceylon and vice versa may be in the vernacular languages of India or Ceylon, or in any of the above languages.

Code language is that which is composed of words which do not form intelligible phrases but the words, whether genuine or artificial must not centain more than ten letters, and must be formed of syllables capable of pronunciation according to the usage of one of the follows ing languages:—English, French, German, Italian, Dutch, Spanish, Portuguese or Latin. Artificial words must not contain the accented letters E, à, a°, ñ, ö, ü. Compounds of two or more words in plain language, contrary to the usage of the language, are on no account admitted; the same applies to combinations or alterations sought to be concealed by reversing the order of letters or syllables.

Cipher language is that which is composed either of letters or Arabic figures having a secret meaning, but the employment in one group of figures and of letters having a secret meaning is not admitted. It is desirable to avoid the use of Letter cipher, as far as possible, as it is less easy to transmit than pronounceable groups of letters, and is, therefore, more liable to error. In cases where it is necessary to employ Letter cipher

NOVE .- In addresses consisting of a name prefixed to a REGISTERED or ABBREVIATED ADDRESS the word "CHEZ" (at) es it should be arranged in groups of five letters in order to facilitate transmission. * Care of " or "O/e." or some equivalent expression must appear,

NOTICE.

All inquiries respecting this telegram should be addressed to the SUPERINTENDENT, CHECK OFFICE, INDIAN TELEGRAPH DEPART. STENT, Coleans, within five meaths of its date, accompanied by the Receipt,

or local region or their sure tilb store of some democrations incorporate to etak no escapping natural demand a deliber annual a

造資

INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT.

No.

Class }Code		RAPHS DI		The Stamps n	of for Postage Stamps.
Office of Origin, Date, Route and Service Nothing to be written by the Sender ab		Charge. Rs. A.	H. M. ent at	here should be a	ny Stamp for which there is not room fixed at the back of this form. orn or defaced are not accepted.
Special instructions by Sender about Ronte," "Reply Paid," etc. (See Rule 10 on reverse.)	and the state of t	DLT OLI	DBERT LAW NEWYORK	70,	3019
Amconsul Calcutta end Stop Because il March twentyninth	sugges lness Pleas	please s	arrange depo	osition	Karachi your not before
FROM { Roeric			air laveness (the langues	a used being	
and that it does not bear any meaning faith of the foregoing declaration, and	other than the	at which appears conditions overla	of.	equess mas mo	
TELEGRAPHED,		- Naggar,	, 2-MAR-37	- NGS	14/1/- Signature and address of Sendon

- 1. Neither the Director-General nor any Telegraph Company or Foreign Government by whom the telegram is or would, in the ordinary course of the telegraphic service, be forwarded, shall be liable to make compensation for any loss, injury or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error, or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or omission shall have occurred.
 - 2. The rate is half that charged for ordinary Foreign telegrams.
- 3. Deferred Foreign telegrams are only transmitted after Foreign and Inland Private and Press telegrams. Those which have not reached their destination within a period of 24 hours from the time of handing in are transmitted in turn with telegrams charged for at the full rate.
- 4. Any telegram containing numbers, names or words without connected meaning and in general any telegram which does not in the opinion of the Telegraph Service hear upon the face of it an intelligible meaning is not admitted to the benefit of the reduced rate. Registered addresses are accepted in the text if it is clear from the contents that they are telegraphic addresses.

If numbers written in letters or in figures, commercial marks or abbreviated expressions are employed, the number of such words and groups must not exceed one-third of the number of chargeable words in the text. As an exception in deferred telegrams originating in or addressed to China the text may be expressed wholly by means of groups of four figures taken from the official telegraph dictionary of the Chinase administration which shows opposite each group of figures the corresponding meaning in French.

- 5. Deferred Foreign telegrams must be written in French or in one of the languages of the country of origin or of destination which have been declared by the Administrations concerned to be admissible as plain language in international telegrams. In India, the languages authorised are English, French and Portuguese. According as the language employed is, (1) French, (2) a language of the country of origin, or (3) a language of the country of destination, the supplementary instruction, LCF., LCO., or LCD., as the case may be, should be inserted before the address. This instruction is counted and charged for as one word.
 - 6. The use of two or more languages in the same telegram is not allowed.
 - 7. The wording of the address and signature of telegrams is governed by the rules in force for ordinary Foreign telegrams.
- S. The sender must sign at the time of handing in a declaration to the effect that the text of the telegram is entirely in plain language and that it does not bear any meaning other than that which appears on the face of it, and must state the language used.
- 9. The Telegraph Administrations reserve the right to refuse at the reduced rate any telegram which, in their opinion, is not in accordance with the foregoing conditions.
- 10. If the sender of a Deferred Foreign telegram wishes to prepay a reply of a certain number of words at the Deferred rate, the number to be announced in the telegram must invariably be that at the full rate, e.g., if he wishes to prepay a reply of 6 words at the Deferred rate the indication in the telegram must be "R. P. 3" and the addressee will be able to send reply of either three words by the full rate service eraix words by the half rate service. The indication "R. P. 3" will, however, be charged as one word at the half rate. It will not be possible for an odd number of words, such as, 5, 7, 9, 11, etc., to be prepaid at the Deferred rate, as the half of these numbers will bring in the fraction of \(\frac{1}{2} \) which cannot be notified in the Service Instructions. Replies at the Deferred rate can only be prepaid on an even number of words, such as 6, 8, 10, 12, etc.

NOTICE.

Complaints respecting this telegram and claims for refund involving complaints against the service should be addressed to the Pestmaster-General, Bengal and Assam Circle, Calcutta, within six months of the date of the telegram. Claims for refund respecting this telegram which do not involve complaints against the service should be addressed to the Officer-in-energy of the Telegraph Check Office, Calcutta.

MGIPAh .- 2200-6-12-29.



	. 655	100 a	F	
BOF.	· 70	600		
10			L	
Door	100	No.	-	



INDIAN POSTS AND TELLGRAPHS DEPARTMENT.

Prefix	}Code	Foreign Tele			r Instructs		
Affice of (Origin, Date, Route and Service	e Instructions.	Wo	rde.		н.	M.
1 10 10 miles	THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN		Chs	rge.	Sent at		
		2.	Ra.	A.	-		

TO

No.

Space for Postage Stamps.

The Stamps must be affixed by the Sender and must not overlap. Any Stamp for which there is not room here should be affixed at the back of this Form.

Stamps cut, torn or defaced are not accepted.

Special Instructions by Sender about "Rente" "Berita Laid," etc.

OLDBERTLAW

NEWYORK

Lacking data omitting all figures fiftynine

FROM

I request that the above telegram may be forwarded (vid......) subject to the conditions which are printed on the back hereof, and by which I agree to be bound, and I certify that the words in this telegram comply with the requirements of the telegraph rules.

Signature and Address or Designation of Sunder. (Not to be telegraphed) Prof. N. de Roerich, Naggar, 25-MAR-37

For a DEFERRED Foreign Private telegram at half rates a separate form should be used. Persons entitled to send Foreign Telegram on State or Government service rous write the word GOVERNMENT, or abbreviated GOVT. before their Signature.

CONDITIONS ON WHICH THIS TELEGRAM ACCEPTED.

1.—Either the Director-General or any Telegraph Company or Foreign Government, by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, may decline to forward the telegram although it has been received for that purpose; but in such case the amount paid for transmission shall be refunded to the sender at his request.

2.—Neither the Director-General nor any Telegraph Company or Foreign Government by whom this telegram is or would, in the ordinary course of the Telegraphic Service, be forwarded, shall be liable, to make compensation for any loss, injury, or damage arising or resulting from non-transmission, or non-delivery of the telegram, or delay, or error or omission in the transmission or delivery thereof, through whatever cause such non-transmission, non-delivery, delay, error or omission shall have occurred.

3.—This telegram shall be forwarded in all respects in accordance with the rules for Foreign Telegrams published in the Post and Telegraph Guide. It should be particularly noted (1) that in Private telegrams in plain language, combinations of alterations of words contrary to the usage of the language are not admitted and (2) that in Private telegrams in ords, combinations of two or more words in plain language contrary to the usage of the language are not admitted.

NOTICE.

Complaints respecting this telegram and applications for refund containing complaints as well should be made to the Postmaster-General, Bengal and Assam Circle, Calcutta, within six months of the date of the telegram. Applications for refund which de not contain complaints as well should be made to the Officer-in-charge, Telegraph Check Office, Calcutta,